



4 de diciembre de 2023

(23-8232)

Página: 1/3

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE MEDIDAS DE URGENCIA

1.	Miembro que notifica: <u>KAZAJSTÁN</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:
2.	Organismo responsable: <i>Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan</i> (Comité de Control y Vigilancia Veterinarios del Ministerio de Agricultura de la República de Kazajstán)
3.	Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): animales vivos de las especies ovina o caprina y otros animales vivos, carne y productos cárnicos, leche y productos lácteos, materias primas y productos, equipos, pienso y aditivos para piensos para animales de las especies ovina y caprina.
4.	Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea procedente o factible: <input type="checkbox"/> Todos los interlocutores comerciales <input checked="" type="checkbox"/> Regiones o países específicos: islas del Egeo septentrional (Grecia)
5.	Título del documento notificado: <i>Letter of the Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan on the introduction of temporary restrictions on the importation to the territory of Kazakhstan from the Northern Aegean Islands of Greece of live sheep, goats and other animals, meat and meat products, milk and dairy products, raw materials and products, used equipment, feed and feed additives for sheep and goats, as well as transit through the territory of Kazakhstan susceptible to smallpox of live sheep, goats and other animals</i> (Comunicación del Comité de Control y Vigilancia Veterinarios del Ministerio de Agricultura de la República de Kazajstán por la que se restringe temporalmente la importación en el territorio de Kazajstán de animales vivos de las especies ovina o caprina y otros animales vivos, carne y productos cárnicos, leche y productos lácteos, materias primas y productos, equipos, pienso y aditivos para piensos para animales de la especie ovina y caprina, procedentes de las islas del Egeo septentrional (Grecia), así como el tránsito por el territorio de Kazajstán de animales vivos de las especies ovina o caprina y otros animales vivos vulnerables a la viruela). Idioma(s): kazajo y ruso. Número de páginas: 2.

6.	Descripción del contenido: El Comité de Control y Vigilancia Veterinarios del Ministerio de Agricultura de Kazajstán toma nota, a raíz de la notificación oficial de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OMSA), del brote de viruela registrado en las islas del Egeo septentrional (Grecia). Por este motivo, desde el 2 de noviembre de 2023 se restringe temporalmente la importación en el territorio de Kazajstán de animales vivos de las especies ovina o caprina y otros animales vivos vulnerables a la viruela ovina y caprina; material genético obtenido de ellos; carne y productos cárnicos; leche y productos lácteos; materias primas y otros productos obtenidos de ovejas y cabras que no hayan sido sometidos a un tratamiento térmico suficiente para eliminar microorganismos patógenos; equipos utilizados para la cría, el sacrificio y la elaboración; trofeos de caza de ovejas y cabras y de especies animales vulnerables; y pienso y aditivos para piensos para ovejas y cabras (excepto los que hayan sido sometidos a tratamiento térmico a una temperatura no inferior a 70 °C y los piensos y aditivos para piensos de origen vegetal y de síntesis química y microbiológica), procedentes de las islas del Egeo septentrional (Grecia), así como el tránsito por el territorio de Kazajstán de animales vivos de las especies ovina o caprina y otros animales vivos vulnerables a la viruela.
7.	Objetivo y razón de ser: <input checked="" type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input checked="" type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas.
8.	Naturaleza del (de los) problema(s) urgente(s) y justificación de la medida de urgencia: viruela.
9.	¿Existe una norma internacional pertinente? De ser así, indíquese la norma: <input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius (<i>por ejemplo, título o número de serie de la norma del Codex o texto conexo</i>): <input checked="" type="checkbox"/> de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) (<i>por ejemplo, número de capítulo del Código Sanitario para los Animales Terrestres o del Código Sanitario para los Animales Acuáticos</i>): Capítulo 14.9 del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OMSA. <input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (<i>por ejemplo, número de NIMF</i>): <input type="checkbox"/> Ninguna ¿Se ajusta la reglamentación que se propone a la norma internacional pertinente? <input checked="" type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No En caso negativo, indíquese, cuando sea posible, en qué medida y por qué razón se aparta de la norma internacional:
10.	Otros documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:
11.	Fecha de entrada en vigor (día/mes/año)/período de aplicación (según corresponda): 2 de noviembre de 2023 <input type="checkbox"/> Medida de facilitación del comercio

- 12. Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones: [X] Organismo nacional encargado de la notificación, [X] Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:**

Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan (Ministerio de Comercio e Integración de la República de Kazajstán)
Department for Foreign Trade Activity (Departamento de Comercio Exterior)
8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7
Astaná (República de Kazajstán), 010000
Teléfono: +(7) 7172 743 761
 +(7) 7172 768 602
Fax: +(7) 7172 768 804
Correo electrónico: wto.kaz.ntf@gmail.com

- 13. Texto(s) disponible(s) en: [X] Organismo nacional encargado de la notificación, [X] Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:**

Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan (Ministerio de Comercio e Integración de la República de Kazajstán)
Department for Foreign Trade Activity (Departamento de Comercio Exterior)
8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7
Astaná (República de Kazajstán), 010000
Teléfono: +(7) 7172 743 761
 +(7) 7172 768 602
Fax: +(7) 7172 768 804
Correo electrónico: wto.kaz.ntf@gmail.com